



City Line

En Español

www.ci.longmont.co.us

Mayo 2007
Vol. 18 No. 5

Miembros del Concilio
de la Ciudad

ALCALDESA
Julia Pirnack
303-776-8018

ALCALDE SUBROGANTE
GENERAL

Roger Lange
303-772-0065

1er. DISTRITO
Doug Brown
303-772-4312

2do. DISTRITO
Karen Benker
303-774-7745

3er DISTRITO
Marty Block
303-651-6654

GENERAL
Mary Blue
303-772-3890

GENERAL
Fred Wilson
303-772-4922

Programas del
Concilio de la Ciudad
son impresos cada
Lunes en
Daily Times-Call

ADMINISTRADOR DE
LA CIUDAD

Gordon Pedrow
303-651-8601

EDITOR DE CITY LINE
Rigo Leal

303-651-8840

Opciones de reciclaje disponibles en evento anual de desecho de artículos grandes

Operaciones de Desechos Sólidos de Trabajos Públicos

auspiciará su próximo programa de desechos de artículos grandes (Stop-N-Drop) el sábado 9 de Junio de 8 a.m. hasta las 2 p.m. en las instalaciones de Trabajos Públicos ubicada en 375 Airport Road.

Los clientes pueden traer artículos grandes y voluminosos u otros escombros para su desecho sin costo alguno.

Un nuevo componente de reciclaje será presentado y se pide a los clientes que sean parte de esta creciente responsabilidad ambiental para mantener nuestra tierra habitable. Se anima a los clientes a ayudar con este componente separando los artículos para su reciclaje antes de llegar al evento.

Por ejemplo, para maderas – sin esmaltes/ no pintadas; Metales- cobre, aluminio, bronce; Cartones- cajas de cartón, corrugado y basura ordinaria.

Favor de traer una factura de utilidades con usted debido a que el programa está disponible solo para los clientes del programa de recolección de basura. Se pide a los residentes traer un alimento no perecible para ser donado a OUR Center.

Los siguientes artículos no serán aceptados en este programa: desechos del hogar, tierra, rocas, polvo, concreto, tejas, químicos, ramas, desechos de jardines, neumáticos, partes de autos, desechos peligrosos o refrigeradores.

Para recomendaciones de cómo desechos estos artículos, llame a Operaciones de Trabajos Públicos al 303-651-8416.



Reúnanse con miembros del Concilio de la Ciudad el cuarto martes de cada mes

¿Tiene usted una pregunta o comentario para el Concilio de la Ciudad? Hable a dos de los miembros del concilio cara a cara el cuarto martes de cada mes. Estas juntas informales están programadas a las 6:30 p.m. antes de la junta regular del concilio. Esto da una oportunidad a individuos de hablar directamente con representantes locales de una manera relajada y casual.

La siguiente oportunidad de conversar con un consejero de la ciudad será el martes 22 de mayo de 6:30 p.m. hasta 7:00 p.m. en la sala de sesiones de estudio del Concilio en el Centro Cívico ubicado en el 350 de la Calle Kimbark. Otra junta ha sido programada para el 26 de junio del 2007. Por un horario completo llame a la oficina del Archivero de la Ciudad al 303-651-8649.



Mensaje de la Alcaidesa Julia Pirnack



Esfuerzo de planificación de la Ciudad paga dividendos

Es difícil de creer pero han pasado dos años desde que la comunidad se reunió en el Centro de Conferencias Radisson para hablar acerca de planificar para el futuro de Longmont. Este esfuerzo a nivel de toda la ciudad llamado Enfoque en Longmont produjo cinco direcciones de póliza muy específicas que el Concilio de la Ciudad ha adoptado en la medida que nosotros estamos llegando a la capacidad máxima de construcción en los límites de Longmont.

Estas cinco direcciones de pólizas fueron creadas como un resultado de todo un año de esfuerzo para encuestar y envolver a la

comunidad en conversaciones acerca de la dirección en que se dirige la Ciudad que culminó en una conferencia de todo un día en abril del 2005.

Las direcciones estratégicas de pólizas son:

- *Promover un ambiente saludable para los negocios
- *Apoyar la educación como un valor de toda la comunidad
- *Mejorar el ambiente natural
- *Enfoque en el centro de Longmont
- *Promover identidad comunitaria e inclusión cultural

Promover un ambiente saludable para los negocios – Una fuerza de trabajo de vitalidad económica fue desarrollada en el verano del 2006 para proveer un conjunto de estrategias de desarrollo económico que el Concilio de la Ciudad puede considerar para su implementación. La fuerza de trabajo, compuesta de muchos miembros de la comunidad local, recientemente priorizó una lista de las 10 estrategias principales las cuales el Concilio puede revisar en el futuro cercano.

Apoyar la educación como un valor de toda la comunidad – El 17 de marzo del 2007, la ciudad auspició la ampliamente exitosa conferencia de educación que atrajo 600 educadores, padres, estudiantes y miembros de la comunidad para una discusión en profundidad para aumentar la comprensión de actuales desafíos y para explorar practicas promisorias que pueden transformar Longmont en una comunidad donde todos los niños y adultos puede ser exitosos en la escuela y en la vida.

Mejorar el ambiente natural – El Concilio de la Ciudad recientemente aprobó una lista de estrategias desarrolladas por miembros del personal de la Ciudad para proteger y mejorar nuestro ambiente incluyendo reforzando el programa de reembolsos

de la Ciudad en tazas de baños con bajas descargas y aparatos con eficiencia de energía, aumentando oportunidades para el público en general, modificando el popular programa de desechos de artículos grandes y voluminosos para incluir oportunidades de reciclaje y revisando los planes para “construcciones verdes” para del desarrollo de la comunidad.

Enfoque en el centro de Longmont

– El Concilio de la Ciudad ha estado trabajando en asociación con la Autoridad de Desarrollo del Centro de Longmont (LDDA sigla en inglés) para construir ventas al menor de uso mixto y estructura de estacionamiento que podría servir como

un catalizador para el futuro desarrollo del centro de la ciudad. El Concilio también esta revisando los programas de reclutamiento e incentivos para atraer negocios al centro de la ciudad.

Promover identidad comunitaria e inclusión cultural – Por los últimos cinco años, el Concilio ha tomado un rol de liderazgo activo para crear e implementar un amplio plan comunitario multicultural para asegurar que Longmont es una comunidad bondadosa e inclusiva. En el 2006, El Concilio de la Ciudad integró a la Liga Nacional de Ciudades y Asociación de la Comunidades Inclusivas.

Las acciones que nosotros estamos implementando son solo el comienzo de este esfuerzo de toda la ciudad. Nuestras estrategias intentan actuar como un mapa de caminos y guiar a Longmont en los próximos 10 a 15 años. Nosotros hemos comenzado bien pero el proceso no ha terminado - éste continuará para evolucionar con el cambio de nuestra demografía y nosotros alteramos nuestras prioridades como una comunidad.

Yo deseo agradecer a los incontables miembros de la comunidad quienes han participado y contribuido a este esfuerzo de planificación de toda la ciudad y yo invito a aquellos que desean involucrarse para integrarse a nuestros vecinos quienes han dado forma a este plan durante los dos últimos años.

Nunca es demasiado tarde para hacer una diferencia en su comunidad. Si usted tiene un interés particular o experiencia en alguna de estas áreas, llame a la Oficina del administrador de la ciudad al 303-651-8601 para integrarse a este esfuerzo y hacer de Longmont la mejor comunidad posible.

Julia Pirnack

Las acciones que nosotros estamos implementando son solo el comienzo de este esfuerzo de toda la ciudad. Nuestras estrategias intentan actuar como un mapa de caminos y guiar a Longmont en los próximos 10 a 15 años.

La Ciudad ofrece reembolsos por conservación de energía y agua

Los clientes de utilidades de la Ciudad de Longmont pueden ahorrar dinero y ayudar a conservar recursos naturales al tomar ventaja de los siguientes reembolsos ofrecidos por Longmont Power & Communications (LPC) y Trabajos Públicos y Utilidades de Aguas.



electricidad cada año.

Reembolso en tazas de baños

Un reembolso de \$50 en dinero efectivo en tazas de baños con un volumen ultra bajo de descarga (1.6 galones por descarga o menos) y un reembolso de \$100 en tazas de baños con descargas duales compradas entre el 1ro de enero y 31 de diciembre del 2007.

El reembolso es aplicable solo a tazas de baños nuevas que reemplazan tazas de baños estándar antiguas (3.5 a 7 galones por descarga) que fueron instaladas antes de 1994.

Para obtener un reembolso, los clientes deben entregar la taza de baño antigua. Tazas de baños de volumen ultra bajo de descarga ahorran cerca de 14,800 galones de agua por año por cada taza de baño antigua que es reemplazada.

Los electro-domésticos y tazas de baños deben ser instaladas en direcciones que reciben servicios de unidades de la Ciudad de Longmont. Los requisitos para reembolsos formas de solicitudes están disponibles en el sitio de la red electrónica de la Ciudad de Longmont www.ci.longmont.co.us/lpc o llamando a LPC al 303-651-8386 o a Trabajos Públicos y Utilidades de Aguas al 303-651-8376.

Reembolso de lavadoras de ropa

Un reembolso en dinero de \$50 en lavadoras de ropas clasificadas Energy Star compradas entre el 1ro de enero y 31 de diciembre del 2007. Lavadoras de ropa calificadas Energy Star usan de 35-50% menos de agua y 50% menos de electricidad por carga que una lavadora de ropas estándar. Un hogar típico ahorrará un estimado de 6,300 galones de agua y 600 kWh de electricidad anualmente. Esto es un ahorro de cerca de \$51 al año basado en los precios de agua y electricidad en Longmont.

Reembolso de lavadora de platos

Un reembolso de \$50 en dinero efectivo en lavadoras de platos clasificadas Energy Star compradas entre el 1ro de enero y 31 de diciembre del 2007. Lavadoras de platos calificadas Energy Star usan cerca de un 41% menos de electricidad y 40% menos de agua que una lavadora de platos estándar, ahorrando en un hogar típico cerca de 860 galones de agua y 107 kWh de

Perros que ladran y vecinos enojados: Habilidades de mediación para resolver conflictos de vecindarios

¿Vive usted al lado de un perro que ladra y lo está volviendo loco? ¿Está usted y su vecino en desacuerdo acerca de quien debe podar el árbol cuyas ramas cuelgan en ambas propiedades? Nadie disfruta enfrentarse a estos problemas sensitivos con sus vecinos pero el hecho es que es una parte natural e inevitable de la vida. La clave es cómo usted decide enfrentar este problema.

La Ciudad ha proclamado mayo como el mes de mediación y anima a ustedes a tomar el tiempo para resolver esos problemas con su vecino que lo han estado molestando de una forma que pueda ser mutuamente beneficioso para ambas partes. He aquí algunos consejos del programa de mediación de Longmont a ayudarlo a resolver su conflicto:

1. Use mensaje "Yo" para explicar su perspectiva. "Yo me siento mal acerca ..." Evite las acusaciones de qué está haciendo la otra persona lo cual puede crear defensa.
2. Busque una verdadera comprensión acerca de lo que la otra persona está diciendo por clarificar y para frasear lo que usted piensa que escuchó.
3. Trate de dejar el pasado y enfocarse en el presente.
4. Sea claro acerca de lo que desea.
5. Si todo esto fracasa, considere una mediación.

Si hablando todo esto con su vecino no funciona, la Ciudad de Longmont tiene un programa de mediación para asistirle con asuntos del vecindario. El servicio es gratis para todos los residentes de Longmont. Llame al 303-651-8444 para mayor información.

Se invita a la comunidad a participar en este evento anual Día de ir al trabajo en bicicleta el miércoles 27 de Junio, 2007. Este evento a nivel estatal está organizado por el Concilio regional de gobiernos de Denver (DRCOG sigla en inglés), una agencia de planificación con más de 50 gobiernos de

ciudades y condados. Este está integrado por entusiastas socios de planificación incluyendo a la Ciudad de Longmont, Ciclismo Longmont y auspiciado por el Daily-Times Call, Amgen y Xilinx. Visite www.drcog.org para mayor información u obtenga más detalles en las siguientes ediciones mensuales de *City Line*.



Estación de conciertos de verano se inaugura en mayo

El departamento de servicios comunitarios de la Ciudad de Longmont está orgulloso de presentar dieciocho conciertos en las instalaciones y parques de la Ciudad.

A través del apoyo de nuestros auspiciantes, todos los conciertos son gratis. Asientos en algunos eventos son limitados; llame a la división auspiciante por mayor información:

* Museo de Longmont y Centro Cultural: 303-651-8374
* Biblioteca pública de Longmont: 303-651-8470
* Servicios de recreación de Longmont: 303-651-8404.

Programa de conciertos de verano

Conciertos en el Museo, 400 Quail Road

Miércoles 20 de Junio, 7 p.m.

Mensah Brothers with Logo Ligi

Tambores africanos y danza

Martes 3 de julio, 7 p.m.

Pete Wernick & Flexigrass

Una combinación de blugrass y jazz

Miércoles 18 de julio, 7 p.m.

Plains indians cantantes y danzantes

Miércoles 25 de julio, 7 p.m.

Beloved Invaders

1960s surf rock

Miércoles 15 de agosto, 7 p.m.

FACE

Rock vocal

Conciertos en la biblioteca, 409 Cuarta Avenida

Jueves 17 de mayo, 2007, 7 – 8 p.m.

Gregory Alan Isakov and The Freight

Concierto folklórico acústico

Jueves 7 de junio, 7-8 p.m.

Long Road Home

Blugrass tradicional, contemporáneo y original

Jueves 21 de junio, 7-8 p.m.

Liz Masterson and Julia Hays

Cuentos y sonidos del oeste

Jueves 26 de julio, 7-9 p.m.

The Healing Force Band

Música reggae inspiracional

Jueves 16 de agosto, 7-8 p.m.

Primordial Blooze Band and Friends

Longmont swamp blues

Servicios de recreación – conciertos en el Pavillion en el parque Roosevelt

Martes 5 de Junio, 6:30 p.m.

Funk Shui

Música soul creativo basado en Jazz

Martes 12 de Junio, 6:30 p.m.

Kelly J Band

Country

Martes 19 de junio 6:30 p.m.

The Indulgents

Irlandés

Martes 26 de junio, 6:30 p.m.

Rebecca Folsom

Folk/Rock

Miércoles 4 de julio, 12 del mediodía

Orquesta filarmónica de Longmont

en el parque Thompson

Martes 10 de julio, 6:30 p.m.

The Strolling Scones

60's British Invasion

Martes 17 de julio, 6:30 p.m.

Longmont Concert Band y Longmont

Barbershoppers

Martes 24 de julio, 6:30 p.m.

Girls On Top!

Motown, R&B, Funky Dance Covers

Martes 31 de julio 6:30 p.m.

Chris Laterzo and Buffalo Robe

Rock americano



City Line

City Line is a monthly informational newsletter published by the City of Longmont for its residents. For questions about this publication call 303-651-8840

¿Le gustaría a usted recibir las noticias de Ciudad de Longmont *City Line* en español? Llame a la oficina del Administrador de la Ciudad al número 303-651-8601.

